## ARCTOS

## ACTA PHILOLOGICA FENNICA

VOL. XII

| Jaakko Frösén | Le transport du ble et le rôle des $\dot{\varepsilon} \pi i \pi \lambda o o l . . . . . . . . . . . . . .$. | 5 |
| :---: | :---: | :---: |
| Paavo Hohti | Einige Bemerkungen uber die |  |
|  | Aischines-Papyri | 19 |
| Iiro Kajanto | The Hereafter in Ancient Christian |  |
|  | Epigraphy and Poetry............. | 27 |
| Saara Lilja | Descriptions of Human Appearance |  |
|  | in Pliny's Letters................ | 55 |
| Ulla Nyberg | Über inschriftliche Abkurzungen |  |
|  | der gotischen und humanistischen |  |
|  | Schriftperioden................... | 63 |
| Martti Nyman | On the Alleged Variation dēzeniō~ |  |
|  |  | 81 |
| Teivas Oksala | Warum wollte Vergil die Aeneis |  |
|  | verbrennen? | 89 |
| Tuomo Pekkanen | Critical and Exegetical Notes on |  |
|  | Tac. Germ. | 101 |
| Leena Pietilä-Castrén | Some Aspects of the Life of Lucius |  |
|  | Mummius Achaicus.................. | 115 |
| Eeva Ruoff-Väänänen | The Roman Senate and Criminal |  |
|  | Jurisdiction during the Roman |  |
|  | Republic............. | 125 |
| Juhani Sarsila | Some Notes on virtus in Sallust |  |
|  | and Cicero. | 135 |
| Heikki Solin | Analecta epigraphica $L$ - LVI. | 145 |
| Holger Thesleff | Notes on the New Epicharmean |  |
|  | 'Iatrology'.... | 153 |
| Toivo Viljamaa | Livy 1,47,1-7: A Note on the |  |
|  | Historical Infinitive. | 159 |
| Henrik Zilliacus | Euripides Medeia 214-221 und Ennius | 167 |
| De novis libris iudicia | -••••••••••••••••••••••••••••• | 173 |

$$
\mathrm{NOTES} \quad O \mathrm{~N} \quad \mathrm{THE} \quad \mathrm{NE} W
$$

EPICHARMEAN'IATROLOGY'

Holger Thesleff

Eric Turner, with Eric Handley as his deuteragonist, recently published an interesting papyrus fragment of Doric tetrameters. ${ }^{1}$ Their reasons (49-54, 57f.) for regarding the piece as Epicharmean - in a broad sense - seem to me on the whole convincing. Some details may however require modification.

The problem of the short vowel plural accusative ending of o and $\alpha$ stems (50) is indeed a complicated matter. The tendency to use the short form before consonant and the long form before vowel, seen in some Cretan inscriptions, ${ }^{2}$ cannot as far as $I$ know be ascertained elsewhere. In general the short form, where it occurs, is a less common variety beside the long form. In literary Doric prose the short form does not appear at all. ${ }^{3}$ In Doric poetry it is used for metrical convenience without any conspicuous preferences in sandhi or syntax (such as using the short form in unstressed words, as Epich. fr. 170,13 Kaib. $\tau$ òs $\alpha v \vartheta \rho \dot{\sim} \pi o u s$ would suggest). 4 In the extant Epicharmea, note in addition to the instances mention-

1 WS N.F. 10, 1976, 48-60.
2 Buck, Greek Dialects2, § 78; cf. Thumb \& Kieckers § 141,18b, Schwyzer Gr. Gr. 1,556 with ref.
3 Cf. H. Thesleff, Introd. to the Pythag. Writings, Acta Acad. Aboensis, Hum. 24,3, \&bo (Finland) (1961), 85; 92-96. But to some extent this may be due to a normalising tradition.
4 Gow, in his edition of Theocritus, l,LXXIII n.l, is hardly right in assigning the short forms to Coan influence.
ed by Turner and Handley (which are from the 'Ap $\alpha \alpha \gamma \alpha$ i and from Alcimus' collection respectively), from the "HBas $\gamma \alpha \mu \mathrm{os}$ fr. 42,3
 the context is not certain); fr. $67 \dot{\varepsilon} x \tau \rho \alpha \pi \varepsilon \lambda o \gamma \alpha \sigma \tau \mathcal{O}_{\mathrm{s}}$; from the $M \varepsilon-$
 cases of plural accusative stand in anceps position or before consonant, and the normal spelling of o stem accusatives in such cases is -ous. ${ }^{5}$ I do not think there is sufficient material to indicate positively that the usage of the papyrus is Epicharmean in particular, nor indeed whether it is authentically Epicharmean or Pseudepicharmean. - In this connection it may be noted that $\delta v \sigma \pi v o o s$ in v. 24 of the papyrus is unlikely to be an accusative plural, as Handley tentatively suggests (59), because the normal spelling would be -ous unless the short form is required by the metre.

For the metrical problems of v .17 (Turner 51), see below.
It is true that $\tau \varepsilon \sigma \sigma \alpha \rho \omega \nu$ v. 3 (Turner 51) is the only clearly non-Doric form in the piece (viz., the only form that is not easily acceptable in literary Doric). The correct Doric form would be $\tau \varepsilon-$ tó $\rho \omega v,{ }^{6}$ and the author has not used it, as is shown by the metre. Rather than explaining the long first syllable as an occasional Epicharmean homerism, I would interpret it as a normal Pseudepicharmean lapsus.

There is at least one additional linguistic indication that the text was produced in the 4 th century rather than in the 5 th (or 6th). The connective $\delta n$ seen in v. 3 and, probably, in v. 6 (if there is no eavesdropper, see below), is more typical of 4 th century than of 5 th century Greek; ${ }^{7}$ and two instances in this brief fragment are together rather symptomatic.

For $n ̃ \circ \tau \iota$ and the eavesdropper, see below.

[^0]The main part of the fragment $I$ would read as follows:





 ย̋o兀し $\quad \gamma \dot{\alpha} \rho \quad \chi \varepsilon \iota \mu[$

Comments:
V. 2 aủtus may sound a bit strange here, and the reading is
 seems to have been in colloquial use in the 4 th century. ${ }^{8}$

I accept Parsons' supplement of the verse as practically certain. The problem of the relation of this etymologising line to Euripides fr. 862 Nauck $^{9}$ is particularly interesting in view of the other contacts known to exist between Epicharmean and Euripidean sentences. ${ }^{10}$ In this case at least a direct dependence is probable
 $\pi \alpha v \tau \alpha$ in both passages. I suspect that Euripides, the pupil of the sophists, should be given the priority.

Vv. 3-4. With some modification of Handley's supplement, and accepting his motives for excluding the eavesdropper from the scene (59), I would read $\lambda \alpha \beta \varepsilon \tilde{L} \nu \ldots \lambda[o ́ \gamma o v$ which makes perfect sense,
 to be taken into account in curing diseases, season, patient and symptom: "Now, one must take account of four three-monthly seasons when the patient, whoever he is, is ill, or whatever (he suffers from)". The combination $\dot{\circ} v o \sigma \varepsilon \omega v . . . \tau \iota s$ seems to be in order; in

[^1]addition to the Sophoclean illustration produced by Handley (59),
 ous that a similar elliptic use of $n \neq \circ \tau$ has been found in, and indeed only in Epicharmus; ${ }^{12}$ the exact context is unknown, but the

 whatever you like". And this sense, by the way, would not really suit the eavesdropper theory which requires in $n ̃ \circ \tau$ "or something of the sort".

Vv. 4 - 5. The 'schema Pindaricum' with proleptic $\tau \cup \gamma x[\alpha, v \varepsilon \iota$ is hardly very remarkable though no exact parallels have been recorded in the handbooks. ${ }^{13}$ The author may have begun constructing his verse with the more sophisticated voon $\mu \alpha=\tau$ in his mind.
V. 6. Possibly the author felt $\pi i \tau v \omega$ to be the authentic Doric present corresponding to the Doric aorist $\varepsilon \in \pi \varepsilon \tau \circ v$ which he employs in v. 7. We can hardly prove that $\pi i \tau \nu \omega$ is not Doric; but we can reasonably assume that it is a pseudo-Doric archaism, as it is very commonly used in tragedy.
 er unavoidable supplements (in spite of Turner's doubts, 56; cf. Handley 59). The photograph does suggest $\tau \iota S$, and $I$ understand Turner (cf. 53) would not regard it as entirely impossible.
V. 12. Rather $\dot{\varepsilon} \varphi n^{\prime}\left[\beta \omega \iota\right.$ than hyper-Doric $\dot{\varepsilon} \varphi \alpha^{\prime}[\beta \omega \iota$, but there are of course many possibilities.
V. 13. A form or derivation of voũos is even less likely because the stem voo- is used elsewhere in the papyrus.
V. 17. I cannot see that $\varepsilon ँ \pi \tau^{\prime} \dot{\varepsilon} \nu \tau \tilde{\alpha} \downarrow \varphi \cup ́ \sigma \varepsilon \iota$ is satisfactory (Turner 56), even from a factual point of view: the hebdomatic speculations of Ps.-Hippocrates Hebd., chapters l-1l, have been shown to be late Hellenistic by J. Mansfeld. ${ }^{14}$ The photograph would seem

[^2] Att. $\varepsilon \neq \pi \varepsilon \sigma \varepsilon)$ ह́v $\tau \widetilde{\alpha} \iota \varphi \cup ̛ \sigma \varepsilon \iota$ 。
V. 24. $\delta v \sigma \pi \cup \delta \circ$, see above.

So I would agree with Handley (60) that the verses are more likely to come from a 4th century 'iatrologising' treatise than from a 5 th century comedy. And so the $X i \rho \omega \nu$ is a more likely source than Dinolochus' 'Iatpós (Turner 53f.). For the Xipwv, cf. also Vorsokr. $1^{8,209}$ (with references). It is clear from fr. 290 Kaib. that the xipwv was composed in trochaic tetrameters, and that the speaker was a doctor (presumably the Centaur) giving medical advice.


[^0]:    5 E.g. fr. 42 passim, 88, $136,2,161,1 ; ~ ' P s e u d e p i c h . ' ~ f r . ~ 254,5$, 255-257.
    6 E.g. Epich. fr. $149,2,3$ Kaib. - not $\tau \varepsilon \tau \tau o ́ \rho \omega \nu$ which is pseudo-Doric and only found in Timaeus Locrus as far as I know.
    7 Denniston, Greek Particles ${ }^{2}$, 237f.

[^1]:    8 Cf. Alexis fr. 245,8 Kock; and Men. Sam. 626(281), 637(292) to which Turner refers.
    
    10 See the references in Vorsokr. $1^{8} 194$.

[^2]:    11 LSJ s.v. tus A II lo.
    
    13 Kühner \& Gerth 1,68f.; Schwyzer 2,608; cf. Handley 59.
    14 The Ps.-Hippocratic Tract $\pi$. $\varepsilon$ ह́Bo $0 \mu \dot{\alpha} \delta \omega \nu$, Philosophical Texts and Studies 20, Assen 1971; this does not of course apply to ch. 16 to which Turner refers in an earlier passage (55).

